

Sicherheitshinweise NEUFELD - X-Gleiter

Nur für den vorgesehenen Zweck verwenden: Der X-Gleiter ist ausschließlich zur Befestigung und Bewegung von Vorhängen und Gardinen in Schienensystemen bestimmt. Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke, um Schäden und Unfälle zu vermeiden.

Materialprüfung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Anzeichen von Abnutzung, Beschädigung oder Verformung. Bei Auffälligkeiten tauschen Sie die betroffenen Teile sofort aus, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Montage und Befestigung: Stellen Sie sicher, dass der X-Gleiter korrekt in die dafür vorgesehene Vorhangschiene eingehängt ist. Eine fehlerhafte Montage kann zum Abrutschen des Vorhangs führen und potenziell Verletzungen oder Schäden verursachen.

Nicht geeignet für Kinder: Das Produkt enthält kleine Teile, die von Kindern verschluckt werden könnten. Achten Sie darauf, den Faltengleiter außerhalb der Reichweite von Kindern zu lagern und zu montieren, um Erstickengefahren vorzubeugen.

Safety Instructions NEUFELD - X-Glider

Use only for the intended purpose: The X-Glider is designed exclusively for attaching and moving curtains and drapes in rail systems. Do not use the product for other purposes to avoid damage and accidents.

Material Inspection: Regularly check all parts for signs of wear, damage, or deformation. If there are any abnormalities, replace the affected parts immediately to ensure safe use.

Assembly and Attachment: Ensure that the product is correctly inserted into the designated curtain rail. Incorrect installation can cause the curtain to slip, potentially leading to injuries or damage.

Not suitable for children: The product contains small parts that could be swallowed by children. Make sure to store and install the curtain glider out of the reach of children to prevent choking hazards.

Consignes de sécurité NEUFELD - X-Glisreur

Utilisez uniquement pour l'usage prévu : Le X-Glisreur est conçu exclusivement pour la fixation et le mouvement de rideaux et voilages dans les systèmes de rails. N'utilisez pas le produit à d'autres fins pour éviter des dommages et des accidents.

Inspection du Matériel : Vérifiez régulièrement toutes les pièces pour détecter tout signe d'usure, de dommage ou de déformation. En cas d'anomalie, remplacez immédiatement les pièces concernées pour garantir une utilisation en toute sécurité.

Montage et Fixation : Assurez-vous que le X-Glisreur est correctement fixé au rail de rideau prévu. Une mauvaise installation peut entraîner la chute du rideau et causer des blessures ou des dommages.

Non adapté aux enfants : Le produit contient de petites pièces qui pourraient être avalées par des enfants. Veillez à ranger et installer le coulisseau de rideau hors de la portée des enfants afin de prévenir tout risque d'étouffement.

Instrucciones de Seguridad NEUFELD - X-Deslizador

Usar solo para el propósito previsto: El X-Deslizador está diseñado exclusivamente para la fijación y movimiento de cortinas y visillos en sistemas de rieles. No utilice el producto para otros fines para evitar daños y accidentes.

Inspección del Material: Revise regularmente todas las piezas en busca de signos de desgaste, daños o deformaciones. Si hay anomalías, reemplace inmediatamente las partes afectadas para garantizar un uso seguro.

Montaje y Fijación: Asegúrese de que el X-Deslizador esté correctamente insertado en el riel de cortina designado. Una instalación incorrecta puede causar que la cortina se deslice, lo que puede provocar lesiones o daños.

No apto para niños: El producto contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas por niños. Asegúrese de guardar e instalar el deslizador de cortina fuera del alcance de los niños para evitar riesgos de asfixia.

Istruzioni di Sicurezza NEUFELD - X-Scorrevole

Utilizzare solo per lo scopo previsto: Il X-Scorrevole è progettato esclusivamente per fissare e muovere tende e tendaggi in sistemi a binario. Non utilizzare il prodotto per altri scopi per evitare danni e incidenti.

Controllo del Materiale: Controllare regolarmente tutte le parti per segni di usura, danni o deformazioni. In caso di anomalie, sostituire immediatamente le parti interessate per garantire un utilizzo sicuro.

Montaggio e Fissaggio: Assicurarsi che il X-Scorrevole sia correttamente fissato al binario della tenda designato. Un'installazione errata potrebbe causare la caduta della tenda, con conseguenti possibili lesioni o danni.

Non adatto ai bambini: Il prodotto contiene piccole parti che potrebbero essere ingerite dai bambini. Assicurarsi di conservare e installare lo scorrevole per tende fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.

Veiligheidsinstructies NEUFELD - X-Glijder

Alleen gebruiken voor het beoogde doel: De X-Glijder is uitsluitend bedoeld voor de bevestiging en beweging van gordijnen en vitrage in railsystemen. Gebruik het product niet voor andere doeleinden om schade en ongevallen te voorkomen.

Materiaalinspectie: Controleer regelmatig alle onderdelen op tekenen van slijtage, beschadiging of vervorming. Vervang bij afwijkingen de betreffende onderdelen onmiddellijk om een veilig gebruik te garanderen.

Montage en Bevestiging: Zorg ervoor dat de X-Glijder correct in de daarvoor bestemde gordijnrail is bevestigd. Onjuiste installatie kan ervoor zorgen dat het gordijn losraakt, met mogelijk letsel of schade als gevolg.

Niet geschikt voor kinderen: Het product bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt. Zorg ervoor dat u de gordijnschuif buiten het bereik van kinderen bewaart en installeert om verstikkingsgevaar te voorkomen.

Instrukcje Bezpieczeństwa NEUFELD - X-Ślizgacz

Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem: T-Ślizgacz jest przeznaczony wyłącznie do mocowania i przesuwania zasłon i firan w systemach szynowych. Nie używaj produktu do innych celów, aby uniknąć uszkodzeń i wypadków.

Kontrola Materiałów: Regularnie sprawdzaj wszystkie części pod kątem zużycia, uszkodzeń lub deformacji. W przypadku wykrycia nieprawidłowości natychmiast wymień uszkodzone części, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.

Montaż i Mocowanie: Upewnij się, że X-Ślizgacz jest prawidłowo zamontowany na przewidzianej szynie do zasłon. Nieprawidłowy montaż może spowodować upadek zasłony, co może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.

Nieodpowiednie dla dzieci: Produkt zawiera małe części, które mogą zostać połknięte przez dzieci. Przechowuj i montuj prowadnicę do zasłon poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec ryzyku zadławienia.

Säkerhetsinstruktioner NEUFELD - X-Glidare

Endast för avsett syfte: X-Glidaren är uteslutande avsedd för att fästa och flytta gardiner i skensystem. Använd inte produkten för andra ändamål för att undvika skador och olyckor.

Materialinspektion: Kontrollera regelbundet alla delar för tecken på slitage, skador eller deformation. Vid avvikelser, byt ut de berörda delarna omedelbart för att säkerställa en säker användning.

Montering och Fästning: Kontrollera att X-Glidaren är korrekt fäst i den avsedda gardinskenan. Felaktig montering kan orsaka att gardinen faller, vilket kan leda till skador.

Inte lämplig för barn: Produkten innehåller små delar som kan sväljas av barn. Se till att förvara och montera gardinskjutaren utom räckhåll för barn för att undvika kvävningsrisker.